



Réseau des bibliothèques de Suisse occidentale
Westschweizer Bibliotheksverbund
Rete delle biblioteche della Svizzera occidentale
Library Network of Western Switzerland

Flash-Info COCA 2020-2 du 24 juillet 2020

Adoption des règles RDA pour les abréviations

Après avoir abandonné l'usage des abréviations pour la zone 264, RERO continue le passage progressif à RDA avec l'adoption des règles concernant les abréviations pour l'ensemble du format.

Règle générale :

Il s'agit de transcrire les informations telles qu'elles apparaissent sur la source d'information consultée.

Exceptions :

-on continue à utiliser les abréviations usuelles et les séquences existantes dans l'index des titres et les notes (505 par ex.) pour les titres uniformes de la Bible : A.T. N.T.

-on continue à utiliser les abréviations et les séquences existantes dans les index titres et auteurs pour les œuvres musicales : Op no

On ne saisit pas d'abréviations sauf pour :

- Les éléments transcrits, uniquement si les abréviations figurent dans les sources d'information de l'élément. (exemple : la page de titre porte : « trad. de l'italien par » dans ce cas on reporte en 245 « \$c « trad. de l'italien par »)
- Les dimensions (cm, etc.)
- La durée (h, min, etc.)
- La capacité de stockage et de débit informatiques (Mo, To, Mbit/s)
- La distribution d'exécution d'un contenu musical (SA pour Soprano et Alto)
- Quelques cas particuliers (précisés dans le tableau B7)

Documentation RERO

L'ensemble des règles sur les abréviations est disponible dans l'annexe B9 qui sera mise à jour dès que possible: https://www.rero.ch/page.php?section=acr2&pageid=annexe_b9

La documentation RERO des zones MARC sera peu à peu mise à jour compte tenu des nouvelles règles.



Réseau des bibliothèques de Suisse occidentale
Westschweizer Bibliotheksverbund
Rete delle biblioteche della Svizzera occidentale
Library Network of Western Switzerland

Exemples courants de remplacement ou de maintien d'abréviations

Ancienne saisie AACR2	Nouvelle saisie RDA
300 p.	300 pages
15 p. de pl.	15 pages de planches
facsim. De l'éd. de 1967	fac-similé de l'édition de 1967
2 vol.	2 volumes
ill	illustrations
85 f., 1 dépl.	85 feuilles, 1 dépliant
21 cm	21 cm
2h. 24 min.	2 h 24 min
trad. par	traduit par